



10 Jahre
1919-2019

Läderach Weibel



PANORAMA
CENTER



ZENTRUM
OBERLAND



TREUE IST EHRENSACHE – SEIT ÜBER 25 JAHREN SIND WIR HAUPTSPONSOR VOM FC DÜRRENAST

Läderach Weibel, das sind einheimische Bau- und Immobiliendienstleistungen auf hohem Niveau. Unser attraktives Gesamtangebot bringen wir auf laederachweibel.ch virtuell unter Dach und Fach. Ob als Bau-Spezialist oder Immobilien-Profi – fordern Sie uns heraus!

BIS DEMNÄCHST AM SPIELFELD ODER AUF IHRER BAUSTELLE.

LäderachWeibel

Läderach Weibel AG Bauunternehmung Telefon +41 33 225 38 38
Läderach Weibel Immobilien AG Telefon +41 33 225 38 80
Bleichstrasse 10 | 3602 Thun | www.laederachweibel.ch



Inhaltsverzeichnis

Ressortberichte	Seite	Diverse Beiträge	Seite
Vorwort zur aktuellen Ausgabe	5	Einladung Hauptversammlung	3
Rückrundenbericht aus Sicht der Vereinsleitung	5	Leitsätze FC Dürrenast	12
Bericht Sportchef Kudi Wittwer	11	Impressionen Wiederaufnahme Torwart Training	19
		Voranzeige Sponsorenlauf	21
Teamberichte	Seite	Club 2000 Mitglieder Stand Juli 2020	25
Teambericht Rückrunde Cb		Gönnervereinigung Stand Juli 2020	27
Küsu Schmid und Ürsu Rüber	13	Adressverzeichnis Stand Juli 2020	29 / 31
Hilflos dem Virus ausgesetzt? Markus Seiler	17		

Einladung Hauptversammlung 2020

Geschätzte Dürrenästlerinnen und Dürrenästler
Die Vereinsleitung des FC Dürrenast freut sich, Euch zur diesjährigen
Hauptversammlung des FC Dürrenast einzuladen.

Diese findet wie folgt statt:

Montag, 3. August 2020, Beginn 19.00 Uhr, Gasthof Rössli Dürrenast

Traktanden

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmzähler & Protokollprüfer
3. Genehmigung des Protokolls der letzten HV 2019
4. Abnahme der Jahresberichte
Präsidium / Ressortleiter Technik / Ressortleiter Junioren / Ressortleiter Senioren/Veteranen
5. Jahresrechnung 2019/2020 mit Bericht Rechnungsrevisoren
6. Genehmigung Jahresrechnung 2019/2020 mit Bericht Rechnungsrevisoren
7. Festsetzung der Mitgliederbeiträge 2020/2021
8. Genehmigung Budget Saison 2020/2021
9. Wahlen
Präsidium / Übrige Vorstandsmitglieder / Revisoren
10. Anträge gemäss Artikel 22 der Statuten
11. Ehrungen/Verabschiedungen Funktionäre, Mitteilungen der Vereinsleitung

Die Teilnahme an der Hauptversammlung ist für alle Spieler der Kategorien Aktiven, Senioren und Veteranen obligatorisch, ebenso für A-Junioren mit Jahrgang 2002 und älter. Wir erwarten und erhoffen uns zudem die Teilnahme möglichst aller Trainer und Funktionäre des FC Dürrenast.

Freundliche Grüsse
Vereinsleitung FC Dürrenast

Impressum

Clubmagazin 11meter, Juli 2020

Herausgeber	FC Dürrenast
Redaktion	Roger Schüpbach, Uschi Baumgartner
Realisation	Uschi Baumgartner, Thun
Fotos	Von Privat zur Verfügung gestellt
Auflage	400 Exemplare, erscheint 2x jährlich
Druck	Druckerei Jordi, Belp

Wichtige Termine im 2020

Montag, 3. August, Rössli Dürrenast
Hauptversammlung

Sa/So, 15./16. August
Erste Hauptrunde Schweizer Cup
Gegner noch offen

Samstag, 14. November, Lachenareal
Sponsorenlauf, 9 bis 13 Uhr

Falls der Schuh
richtig drückt.



spitalthun

Offizieller Medical Partner FC Dürrenast

NEW MITSUBISHI L200
ab CHF 28'950.-*

**SPYMAG AG
MITSUBISHI CENTER**
Schlossmattstr.10, Thun, www.spymag.ch

WIR STELLEN IHNEN DAS FAHRZEUG GERNE FÜR 1 TAG ZUM
PROBEFAHREN ZUR VERFÜGUNG!
WIR FREUEN UNS AUF IHREN ANRUF! TEL. 033 222 90 60

*L200 Club Cab Value, 2.2 Diesel 4x4, 150 PS, CHF 28'950.- inkl. MWST. Abb. L200 Double Cab Style, 2.2 Diesel 4x4, 150 PS, CHF 39'100.- netto inkl. White Diamond Premium-Metallic-Lackierung und MWST. Normverbrauch 7.6-7.8l/100km, CO₂ 199-206g/km, CO₂-Durchschnitt aller verkauften Neuwagen CH: 137g/km.

velo **SCHNEITER** Thun



Jeder Kauf ein Volltreffer!



City-, Fitness- und Activity-Bikes von Diamant und Cresta
Mountainbikes von Giant und die neusten
E-Bikes von Flyer und Cresta.

Qualität und Fairness – mit Garantie.

Wir bringen Fussballer auf Touren!

velo **SCHNEITER**
Adlerstrasse 18 | 3604 Thun | 033 336 60 04
info@veloschneiter.ch | www.veloschneiter.ch

Ressortbericht



5

Vorwort zur aktuellen Ausgabe

*Geschätzte Sponsoren, Trainer, Funktionäre, Mitglieder des FC Dürrenast
Liebe Fussballfreunde*

Vor Euch liegt die aktuelle Fassung unseres Clubmagazins 11meter. Die Ausgabe ist seitenmässig deutlich kürzer als die bisherigen Ausgaben. Dies ist, wie so vieles zur Zeit, der Covid-19/Corona-Situation geschuldet. Da ab März weder ein Trainings- noch

ein Spielbetrieb möglich war, verzichten wir auf Rückrundenberichte aller 20 Teams. Stattdessen gibt es je einen Bericht aus dem Aktivbereich sowie aus der Juniorenabteilung. Zudem einen ausführlichen Bericht aus der gesamten Vereinsleitung, welcher von den VL-Mit-

gliedern gemeinsam erstellt wurde. Dazu ein persönlicher Rückblick unseres langjährigen Sportchefs Kudi Wittwer auf seine Tätigkeit.

Wir wünschen Euch viel Spass beim Lesen unseres Clubmagazins und hoffen auf baldiges Wiedersehen auf unserer Sportanlage Strandbad und im Clubbeizli 11meter.

*Redaktion Clubmagazin 11meter und
Vereinsleitung FC Dürrenast*

Rückrundenbericht aus Sicht der Vereinsleitung

Finanzbereich

An der letzten Hauptversammlung vom August 2019 wurde ich als Vorstandsmitglied für den Bereich Finanzen gewählt. Schnell haben wir uns im Vorstand aneinander gewöhnt, so dass der Übergang und die Aufteilung zwischen Brigitte und mir ohne Komplikationen stattfinden konnte.

Wie immer verging die Zeit wie im Flug und so besprachen wir an unserer Vorstandssitzung vom Januar bereits die Hochrechnung der Vorrunde. Die Zahlen sahen vielversprechend aus! So konnten wir auf der Einnahmenseite ein Plus von mehreren Tausend Franken gegenüber dem Vorjahr verbuchen. Auf der Ausgabenseite wurden wir durch keine unplanmässigen hohen Kosten überrascht, so dass wir das erste Halbjahr mit einem Überschuss gegenüber dem Vorjahr abschlossen.

Und dann kam Corona! Für die Finanzen bedeutet dies, dass plötzlich kein Verlass auf Vergleiche der Vorjahreszahlen und auf das Budget mehr möglich ist. Die Trainings, der Spielbetrieb, der Sponsorenlauf: alles wurde abgesagt. Alle diese Einstellungen und Absagen bedeuten für die Finanzen, dass Einnahmen wegbrechen – aber auch vereinzelt Kosten für den Verein entfallen dadurch. Für diese Zeit haben wir für fünf Mitarbeitende des Vereins Kurzarbeit beantragt. Unsere Lohnsumme ist nicht hoch, aber einige Franken konnten wir so doch

bei der Ausgleichskasse beantragen. So konnten wir uns im Vorstand auch dazu entscheiden, allen Trainern und auch den Reinigungskräften in der Zeit des Stillstandes den Lohn auszuzahlen. Denn wir sind der Überzeugung, dass gerade diese Menschen dem Verein teils über Jahre ihre Zeit und ihre Begeisterung zur Verfügung stellen und wir deshalb unseren Verpflichtungen nachzukommen haben. Eine erste Hochrechnung per Ende Mai zeigt, dass wir die Corona-Zeit wohl ohne grösseren finanziellen Schaden überstehen konnten. Das Vereinsjahr wird nicht mit einem allzugrossen Verlust abschliessen. Diese Nachricht ist sicher positiv zu werten. Dennoch werden wir infolge der Verschiebung des Sponsorenlaufes in den November einen Liquiditätsengpass verzeichnen müssen, dessen Überbrückung wir aber bereits aufgegleist haben. Jetzt stehen wir in der Zeit nach Corona – oder sagen wir, in der Zeit, in der die Corona-Massnahmen gelockert wurden. Corona wird uns sicher auch noch die nächsten Monate begleiten, mit allen negativen Auswirkungen, die erst in Zukunft sichtbar werden. Dies kann bedeuten, dass Sponsoren ihr Engagement beim Verein kürzen oder ganz streichen. Spieler können sich vielleicht den Jahresbeitrag nicht mehr leisten, etc. Es stehen einige Fragen im Raum, die das Budgetieren für das nächste Jahr nicht einfach machen. Die Zeit wird uns zeigen, welche Konsequenzen aus Corona

auf den Verein zukommen werden. Sicher werden wir beim Budget für das Vereinsjahr 2020/21 vorsichtig mit den Einnahmen umgehen, damit wir nicht noch tiefer in die roten Zahlen abrutschen. Wir vom Vorstand werden in diesem Bereich unsere Verantwortung gegenüber unserem FC Dürrenast wahrnehmen so gut wir können.

Im Zeichen der Ungewissheit

Und plötzlich kam Corona... Stillstand... Wie weiter...? Was folgte war die grosse Ungewissheit bis hin zum Saisonabbruch. Dies alles liess uns aber nicht tatenlos zurück, sondern erforderte von verschiedenen Seiten sehr viel Flexibilität, Planung und Rücksichtnahme. Je länger die ganze Situation dauerte, desto eher war klar, dass die Planung nur noch eine Richtung hatte. Nämlich die Vorbereitung der neuen Saison. Diese gestaltete sich nicht nur durch die Tatsache, dass ein persönlicher Kontakt unter Trainern, Spielern und Vorstandsmitgliedern, wenn überhaupt, nur noch sporadisch stattfand als schwierig, sondern auch dadurch, dass wir einfach sehr viele Fragezeichen hatten was die Zukunft anbelangte. Telefon- und Mailkontakte nahmen zu und statt Variante A oder B gab es plötzlich noch C, D und E zu beachten. So zum Beispiel die Entscheidung über die vielen A-Junioren, welche theoretisch auf die kommende Saison hin für 2 Teams gereicht hätten, nun aber doch in eine neu gegründete



ERSTE HILFE BEI:

- Sport- und Unfallverletzungen
- Muskelkater und Verstauchungen
- Prellungen und Zerrungen



**APOTHEKE DROGERIE
STRÄTTLIGEN**

Schulstrasse 27, 3604 Thun-Dürrenast



Aktivmannschaft überführt werden. Dazu wurde jeder Spieler mittels Brief angeschrieben und über die provisorische Kadereinteilung informiert, mit der Bitte zurückzumelden, wie denn seine fussballerische Zukunft nach Corona doch aussehen würde. Und erfreulicherweise halten fast alle Junioren die Treue zum FC Dürrenast, was mich persönlich extrem freut. Vielen Dank dafür!

Eine ähnliche Herausforderung stellte der Übertritt der D- in die C-Junioren dar: 26 Spieler in einem Team ist sehr viel. Lässt sich durch eine ausserordentliche Massnahme ein zweites Team stellen? Was aber, wenn dann 2 oder 3 Spieler aufhören? Und zu welchen Problemen führt dies im Verlauf der Saison? Ein hin und her, ein abwägen, ein Entscheid und dann doch wieder alles zurück auf Feld eins. Es bleibt auf die kommende Saison hin bei einer C-Junioren-Mannschaft. Und zu guter Letzt der kurzfristige Entscheid seitens Behörden, dass ab 8. Juni wieder unter gelockerten Bedingungen trainiert werden kann. Eine Erleichterung für alle Parteien und für uns der Lohn für die gute Vorarbeit, sodass wir ab diesem Datum bereits flächendeckend mit den Teams der neuen Saison trainieren dürfen. Ein besonderer Dank geht dabei an die Trainer, welche in Eigenregie für die rechtzeitigen Aufgebote und die entsprechende Vorbereitung sorgen. Generell geht ein Dank an alle Beteiligten - Spieler und Eltern, Trainer und Vorstandskollegen – für das Verständnis während dieser besonderen Zeit und für den unermüdelichen Einsatz im Dienste des FC Dürrenast. Hoffen wir, dass wieder ruhigere und erfolgreiche Zeiten auf uns warten.

Marketing FCD

Wenn alles nicht mehr so ist, wie wir es gewohnt sind, dann ist es toll, wenn man sich aufeinander verlassen kann! Etwa so kann man die aktuelle Situation im Marketing/Sponsoring des FC Dürrenast zusammenfassen. Nach der sportlichen Krise im letzten Sommer, mit dem Abstieg in die 3. Liga, mussten wir bereits befürchten, dass uns einige Partner nicht mehr unterstützen würden

oder aus Enttäuschung das Engagement kürzen. Damals, vor einem Jahr, konnten wir die Sache noch pro aktiv angehen. Mit klaren sportlichen Zielen, entsprechenden Anpassungen und mit positiven Argumenten, konnten wir damals überzeugen. Fast alle waren bereit, im gleichen Umfang an Bord zu bleiben und das Schiff wieder auf Kurs zu bringen. Die Segel waren gesetzt und der Verein wieder richtig in den Wind gestellt. Voller Mut und Zuversicht wollten wir im März weitere Segel setzen.

Dann überrollte eine Welle, die wohl noch nie dagewesen ist, unsere Pläne und Zuversicht. Was sich da anbahnte, hatte zur Folge, dass wir zuerst aus freien Stücken und aus Vorsicht das Trainingslager absagten. Den daraus entstandenen finanziellen Schaden nahmen wir in Kauf, waren doch die beteiligten Parteien bereit, uns entgegen zu kommen. Nach dem Motto, aufgeschoben ist nicht aufgehoben, waren wir bereit auch weitere Einschränkungen zu akzeptieren. Leider war die Entwicklung weitaus dramatischer, als wir dies je erahnen konnten. Tag für Tag kamen weitere Hiobsbotschaften, bis hin zur Streichung der gesamten Meisterschaft 19/20!

Nun hatte sich dieser Virus alles unter den Nagel gerissen. Es ging nicht mehr darum zu entscheiden, wer, was, wie oder wo. Die daraus entstandenen Schäden sind zwar im Moment für den Verein tragbar. Für die Planung in die Zukunft ist sehr vieles lesen in der Glaskugel. Und hier komme ich wieder zurück auf den eingangs erwähnten Satz. Der FC Dürrenast kann zum grossen Glück vertrauen auf langjährige Partnerschaften, die sehr oft mehr sind als ein blosses Sponsoring. Wir sind stolz in grossen Teilen von richtigen Beziehungen zu sprechen, in guten wie in schwierigen Zeiten füreinander da zu sein. Sollte etwas auch in naher Zukunft nicht so ausführbar sein wie abgemacht, so werden wir zusammen reden und Lösungen erarbeiten, die unseren gemeinsamen Weg weiter verlängern werden. Dafür stehen wir jederzeit zur Verfügung. An dieser Stelle gebührt sich nun der grosse Dank an alle Unterstützer.

Wir sind froh, dass die Lockerungen der Coronasituation im Juni es uns ermöglichen, dass alljährliche Sponsorenessees und das Trainer/Funktionäresessen durchzuführen. So können wir uns an beiden Anlässen bei unseren Sponsoren sowie den Trainern/Funktionären für die Unterstützung und Arbeit bedanken und in gemütlicher Runde zusammensitzen.

Spielbetrieb und Diverses

Nachdem wir im Januar und Februar wegen des milden Winters durchgehend problemlos auf dem Kunstrasen trainieren konnten, wurden wir anfangs März bereits das erste Mal gestoppt. Am Freitag-Abend wurden vom Verband alle Wochenend-Testspiele gestrichen, was für die Vereine einen grossen Aufwand ergab, alle involvierten Teams, Schiedsrichter und anderweitigen Personen rechtzeitig von den Spielabsagen zu informieren. Danach konnte noch zwei Wochen trainiert werden, bevor Mitte März der Trainings- und Spielbetrieb endgültig zum Erliegen kam. Ab dann musste der Planungsbetrieb für alles primär auf dem Mail- oder Telefonweg erledigt werden, da ja keine Sitzungen mehr möglich waren. Die Vereinsleitung/VL und die Trainer/Funktionäre haben sich jedoch rasch an die neue Situation angepasst, die Zusammenarbeit innerhalb der Gremien und auf allen Stufen hat gut geklappt. Als einziger Verein im Berner Oberland haben wir Mitte Mai unter den strengen Schutzvorgaben von SFV/BAG mit der ersten Mannschaft sowie dem Torhüterteam den Trainingsbetrieb wieder aufgenommen. Dies hat tip top funktioniert, alle Vorgaben konnten eingehalten werden, die Trainer zeigten grosses Engagement beim Zusatzaufwand. Und alle Spieler waren froh und motiviert, nach zwei Monaten im Hometraining (sogenannte Workouts) und Joggen wieder auf dem Fussballplatz zu stehen. Ein Dank geht auch an die Platzwarte und übrigen involvierten Personen der Stadt Thun, die uns zum Gelingen dieser speziellen Trainings gut unterstützt haben. Ab 8. Juni sind wieder nahezu «normale» Trainings möglich, d.h. nur noch wenige

by Feldschlösschen
beer4you



GETRÄNKEVIELFALT BEQUEM DAHEIM DER INNOVATIVE ONLINE-GETRÄNKESHOP

- 🍷 Vielfältiges Sortiment
- 🍷 Expresslieferung am gleichen Tag
- 🍷 Gratislieferung bis in den Keller
- 🍷 Regionale Getränkehändler
- 🍷 Partyplaner – DIE Unterstützung für Ihre nächste Feier
- 🍷 Geschenkgutscheine



www.beer4you.ch

Einschränkungen. Einzig die Vorgaben für die Nutzung der Garderoben/Duschen sind so streng, dass wir den Garderobentrakt im Juni noch geschlossen halten müssen. Aber zumindest können im Juni wieder alle 21 Teams des FC Dürrenast wöchentlich ein- oder zweimal trainieren, und das ist doch nach drei Monaten ohne Fussball ein Riesenschritt, der alle Trainer und Spieler motiviert. Die VL hat entschieden, die Trainings gleich mit den neuen Teams zu starten: daher konnten sich die bisherigen Teams leider nicht mehr auf dem Fussballplatz treffen und somit keinen «ordentlichen» Saisonabschluss machen. Die VL bedauert dies, aber wir mussten diejenige Variante für den Trainingsbetrieb wählen, welche dem FCD den grössten Nutzen bringt. Einige Juniorentrainer, welche Ende Saison aufhören, konnten so keinen üblichen Abschluss machen – die VL dankt ihnen auf diesem Weg für das Engagement beim FC Dürrenast.

Zurzeit laufen die Planungen für die neue Saison – und es gibt viel zu tun: Mannschaftsmeldungen, Kaderbildungen, Erstellen der neuen Trainingspläne, Dress- und Materiallisten etc. Unter anderem werden wir nach Jahren endlich wieder drei Aktivteams haben, was der Grösse unseres Vereins entspricht. Die VL dankt allen Trainern, Spielern und Funktionären, die dazu beigetragen haben, dass dies zustande kommt auf die neue Saison. Da ab den Viertelfinals auch die Cupspiele der Coronasituation zum Opfer fielen, hat der Fussballverband Ende Mai die zwei Teilnehmer des Kantons Bern für den Schweizer Cup ausgelost. Die Los- und Glücksfee waren am Auslosungsanlass auf der Seite des FC Dürrenast. Wir dürfen als eines von zwei Teams – zusammen mit dem FC Zollbrück – an der ersten Hauptrunde des Helvetia Schweizer Cups teilnehmen. Der Spieltermin ist zurzeit für Mitte August vorgesehen, ob dies aber so bleiben wird, ist noch offen, da bis am Vorwochenende die Saison in der Superleague läuft und dann allenfalls eine Pause eingeschaltet wird. Noch offen ist zurzeit auch das Datum der Auslosung dieser ersten Hauptrunde – und bis dann

darf geträumt werden, dass wir eines der für uns möglichen «Traumlose» (Superleague-Verein) erhalten. Dies wäre von der Affiche her für uns natürlich mehr als ein Spiel des Jahres, der Aufwand, der dann für die ordnungsgemässe Durchführung gemäss den Vorgaben des Verbandes zu betreiben ist, wäre ungemein hoch und umfangreich. Aber wenn man sieht, dass der letzte grosse «Cupchracher» des FCD fast 30 Jahre her ist (dannzumal gegen YB), so werden wir bei Erhalt eines solchen Traumloses die «Hemdsärmel hinderelitze» und alles dafür tun, dass wir auf dem Sportplatz Strandbad ein würdiges Cupspiel durchführen können, welches nur positiv in Erinnerung bleiben wird.

Im Mai konnte auch der Sponsorenlauf nicht durchgeführt werden, was uns Mitte Jahr einen Liquiditätsengpass bescheren wird. Den neuen Termin haben wir auf Mitte November fixiert (siehe dazu separate Info in diesem Clubmagazin). Wir machen ergänzend zum Sponsorenlauf ein Rahmenprogramm für den ganzen Tag und hoffen, dass viele Sponsoren, Dürrenastler und anderweitige Gäste den Weg auf den Sportplatz Strandbad

finden werden Mitte November. Ebenso hoffen wir, dass die Junioren mit grossem Engagement im Oktober und November auf Sponsorensuche gehen, damit wir wiederum ein tolles Sponsorenlaufergebnis erreichen. Schon heute danken wir allen, die uns am Sponsorenlauf wieder unterstützen werden.

Ausblick und Dank

Fussball mit Leidenschaft, das Motto des FCD, das wir auch in der kommenden Saison wieder umsetzen wollen, im ganzen Verein, in allen Teams – und überall mit fairem Auftreten auf und neben dem Fussballplatz.

Ein grosser Dank geht an alle Sponsoren, die uns auch diese Saison wieder grosszügig unterstützt haben. Ein Merci geht auch an alle Vorstandsmitglieder, Funktionäre, Trainer, und Drittpersonen (Platzwarte, Ämter der Stadt Thun, Vertreter Fussballverbände) für die gute Zusammenarbeit.

Hopp Dürrenascht!

Vereinsleitung FC Dürrenast:
Carmen Rageth, Marco Lampart,
Mike Rüeeggsegger, Roger Schüpbach,
Grant Schweizer, Kudi Wittwer



YB hatte mit Dürrenast erhebliche Mühe

Seite 13 pgt. Trotz des schlussendlich «standesgemässen» Resultats von 0:4 hatte Uefa-Cup-Teilnehmer YB gegen ein beherzt kämpfendes Dürrenast einige Mühe, im Cupwettbewerb zu bleiben. Die ersatzgeschwächte Truppe von Trainer Martin Trümpfer konnte in keiner Phase des Spiels überzeugen. Zu schwer wogen die namhaften Absenzen. Unser Bild: YB-Mittelfeld-Spieler René Suter bei einem kraftvoll getretenen Weitschuss. Auch der FC Thun musste im Cup die «Segel streichen»: Bei Meisterschaftsgegner Münsingen enttäuschten die Thuner schwer und kamen mit der knappen 0:1-Niederlage glänzlich davon. Jetzt können sich die Thuner voll auf die Meisterschaft konzentrieren. (Bild: Kurt Averbler)

Thuner Tagblatt,
20. September 1993

Werner Göbel
 Im Dorf 8
 3608 Thun / Allmendingen
 Tel. 033 336 36 80
 e-mail: wernersub63@gmx.ch

KEHRLI
 KOMMUNAL AG

Abscheider- und Schachtentleerung
 Kanalisations- und Rohrreinigung
 Säure- und Schlammtransporte
 Rohr- und Kanalfernsehen · Ablaufentstopfung

Allmendstrasse 42 · CH-3601 Thun
 Tel. 033 223 13 13 · Fax 033 223 34 05 · info@kehrliag.ch

Sporting Automobile
 F. Wittwer AG

C.F.L. Lohnerstrasse 25
 3645 Gwatt

Service und Reparaturen aller Marken

Autospritzwerk
 Carrossiereparaturen

Grosse Occasionwagen-Ausstellung:
 C.F.L.-Lohnerstrasse 23/25

www.sporting-automobile.ch

KILCHHERR
 MALEREI ■ GIPSEREI
 SEIT 1955

Geo Tours ist offizieller Reisepartner vom FC Dürrenast...

Dein Reisebüro in Thun, Spiez, Interlaken & Gstaad
 www.geotours.ch

hmconcret
 Healthmanagement & Consulting GmbH

R. Petschen, Dr. H. Bolliger-Salzmann, Dr. M. Neuenschwander

«Leistungsfähigkeit und Gesundheit als Erfolgsfaktor»

☑ Stress-, Burnout-, Sucht-, Gewalt- und (Cyber-)Mobbingprävention
 ☑ Konflikt- und Krisenmanagement

Ihnen steht ein kompetentes und erfahrenes Team bei der Umsetzung zur Seite

Fachreferate, Seminare, Weiterbildungen, Coaching, Beratung,
 Projektmanagement, Evaluation
 GL KMU, Führungs-, Leitungs- und Privatpersonen

Scheibenstrasse 3, 3600 Thun
 Tel. 033 222 81 68 / info@hmconcret.ch
 www.hmconcret.ch

Ressortbericht

Bericht Sportchef

In den acht Jahren, in denen ich als Sportchef des FC-Dürrenast tätig war, habe ich sowohl Höhen wie auch Tiefen durchlebt! Aber am Schluss zählen doch nur die Erfolge und positiven Erlebnisse. Ich durfte im August 2012 das Amt des Sportchefs von meinem Vorgänger, Markus Blättler, übernehmen. In meinem Fokus waren stets die Aktivmannschaften, für sie und den Verein wollte ich immer nur das Beste.

Leider mussten wir letztes Jahr mit beiden Mannschaften einen Abstieg in Kauf nehmen und auch verkraften. Das war und ist nicht so einfach!

Mit unseren neuen Trainern und Assistentstrainern (1. Mannschaft Seiler Markus, 2. Mannschaft Nrec Duhanaj und den beiden Assistenz Trainer 1. Mannschaft Jaggi Reinhold, 2. Mannschaft

Lesaj Kristo) konnten wir diese schwierige Zeit gut «umschiffen».

Genau diesen Personen ist es zu verdanken, dass die Aktivmannschaften wieder auf Erfolgskurs sind und ein Aufstieg in nähere Zukunft angestrebt werden kann. Nach einer guten Vorrunde starteten wir mit sehr vielversprechenden Vorbereitungsspielen, was sicher zu einer spannenden und hoffnungsvollen Rückrunde Anlass gab. Nicht alle Vorbereitungsspiele konnten gewonnen werden, aber die Mannschaften konnten trotzdem überzeugen und haben auch enorme Fortschritte gemacht.

Leider wurde die laufende Saison durch Covid-19 gestoppt und in der Folge abgebrochen.

Der Stand der Tabelle beim Abbruch der Saison 19/20:

1. Mannschaft									
1.	FC Interlaken								
11	9	1	1	(8)	47	:	7	28	
2.	FC Allmendingen								
11	9	0	2	(15)	52	:	17	27	
3.	FC Dürrenast								
11	7	2	2	(13)	31	:	10	23	
2. Mannschaft									
1.	FC Interlaken								
11	7	3	1	(8)	24	:	15	24	
2.	FC Dürrenast								
11	7	1	3	(18)	25	:	15	22	
3.	FC Spiez								
11	5	3	3	(15)	20	:	14	18	

Bei beiden Mannschaften waren wir überzeugt, dass in der Rückrunde alle Möglichkeiten offen standen für einen Wiederaufstieg.

Ich bin sicher, dass dieses Ziel in naher Zukunft erreicht wird!

Im Sommer werde ich mein Amt als Sportchef abgeben. Ich werde jedoch für den Unterhalt des Clubhauses dem FC Dürrenast weiterhin zur Verfügung stehen. Der FC Dürrenast war und ist für mich immer wie eine zweite Heimat und das bleibt auch so!



Ich bedanke mich ganz herzlich bei allen Kollegen/in aus der Vereinsleitung und all den Trainern aber auch Spielern, mit denen ich in diesen Jahren zu tun hatte. Gerne werde ich weiterhin am Sportgeschehen des FC Dürrenast teilnehmen und mich am Erfolg mitfreuen. In diesem Sinne wünsche ich dem FC Dürrenast alles Gute und viele sportliche Erfolge in der Zukunft!

Kudi Wittwer, Sportchef

Leitsätze FC Dürrenast

- Wir fördern den unbezahlten Amateurfußball nach unseren Möglichkeiten auf allen Stufen.
- Wir überzeugen durch Sportlichkeit und Fairness auf dem Fussballplatz.
- Wir unterstützen einander so, dass wir auf unsere Fähigkeiten zählen können.
- Wir engagieren uns in der Öffentlichkeit für eine ausreichende Infrastruktur.
- Wir wollen bei unseren Partnern durch eine vorbildliche Zusammenarbeit Anerkennung schaffen.



Teambericht Rückrunde (oder so) vom Cb

Eins Mal vorne weg...

So früh wie in diesem Jahr starteten wir noch nie in die Vorbereitung. Seltsamerweise hatten wir diesen Frühling für ein 2. Stärkeklasse-Team schon fast absurd viele Testspiele plus ein Turnier im Kalender. Wir wollten halt so was von parat sein, wenns dann losgeht mit den Ernstkämpfen. Haha! Naja, ihr wisst schon... Im Nachhinein sind wir natürlich froh, dass wir so viel Spiele geplant haben. Obwohl wir am Ende nicht alle Matches spielen konnten, hatten wir beim erzwungenen Abbruch doch schon so etwas wie eine Mini-Meisterschaft gespielt.



Unser Team Cb

Spiel zwei am 25. Januar

Gerade mal eine Woche später war die 1. Stärkeklasse des FC Lerchenfeld zu Gast. Auch in diesem Spiel hatten wir übrigens Wetterglück. Die dick gepolsterten Winterjacken brauchten wir auch hier nicht überzuziehen. Im Spiel lief es für uns wie erwartet nicht optimal. Schon bald lagen wir mit 2 Toren hinten und konnten uns kaum aus der Umklammerung des starken Gastes lösen. Dennoch schlugen wir uns tapfer und hielten das Resultat zur Pause. Es lag also noch etwas drin, nur mussten wir irgendwie zu Chancen kommen. Doch kaum war



Strahlendes Wetter in Hünibach.

die zweite Halbzeit in Gang, kassierten wir den 3. Gegentreffer. Dieser löste bei meinem Team anstelle der erwarteten Resignation eher eine Trotzreaktion aus, denn wir zeigten danach unsere beste Phase. In dieser konnten wir auch den Anschlusstreffer erzielen und waren danach sogar spielbestimmend. Aber es kam wie es oft kommt; wir kassierten via Konter noch das 1:4 und der Kuchen war gegessen. Trotzdem waren wir aber zufrieden über ein gelungenes Spiel gegen einen doch etwas zu starken Gegner.

BLACHE? BEREIT
ZUM DRUCK,
MAJESTÄT!



- FREUNDLICH
- FÜR DICH DA
- BESONDERS

printzessin

KÖNIGLICH DRUCKEN

Test-Kickoff am 19. Januar

Als Erstes starteten wir mit einem Spiel gegen unsere Da Junioren. Es hätte ja pickelhart gefroren sein müssen und einen halben Meter Schnee auf dem Platz haben. Es war zwar schon noch etwas frisch, aber zum Glück Schneefrei. Zu Spielbeginn war der Rasen auch in den schattigen Ecken aufgetaut, einem angelegten, fairen und vor allen sicheren Spiel stand also nichts im Wege. Für beide Teams war es ein sehr spezielles Spiel, für uns auf dem ungewohnten engen Feld zwischen den Strafräumen, für die D Junioren ungewohnt wegen der Anzahl Spieler (wir spielten 11er Fussball) und natürlich wegen der grossen Tore. Die technisch sehr starken D Junioren verlangten von uns alles ab. Schlussendlich machte wohl der körperliche Vorteil für uns den Unterschied und wir konnten das Spiel knapp gewinnen.

Aller guten Dinge sind drei am 15. Feb.

Im nächsten Spiel waren wir der Gast und durften in Hünibach bei wunderschönem Frühlingwetter ran. Da dieses Spiel Anfangs der Sportwoche gespielt wurde, durften wir drei D Jun ausleihen, die wir ja vom ersten Spiel her schon kannten. Die 1. HZ. war sehr ausgeglichen, beide Teams hatten Chancen. Weil wir unsere etwas besser nutzen konnten, lagen wir bis zur Pause mit 2:0 vorne. In Halbzeit zwei nutzten wir unsere spielerische Überlegenheit konsequenter und legten rasch drei-vier Tore nach. Hünibach gab sich geschlagen und wir hatten auf einmal ziemlich leichtes Spiel. Am Schluss stand ein eher zu deutliches «glatts zäni» auf der Matchuhr. Positiv zu erwähnen war am Ganzen aber auch, dass die zu Hilfe gekommenen D-Junioren diesem Resultat auch 4 Tore beigesteuert haben.

Numero quattro am 23. Februar

Nun war das Heimrecht wieder auf unserer Seite, wobei der Gegner auch nicht von weit her anreisen musste. Für Rot-Schwarz war es ein Steinwurf bis zu uns. Deshalb starteten wir für uns Fussballer auch schon früh um 10.00 Uhr morgens. Wach war an diesem Morgen aber offenbar eher der Gegner. Den schnellen Rückstand konnten wir bis zur Pause zwar in einen 2:1 Vorsprung umkehren, doch wir verpassten es in der 2. HZ. das Score auszubauen. Schlimmer noch, wir bekamen unter anderem nach Eckbällen 2 identische Tore und lagen auf einmal mit 5:3 hinten. In der Schlussphase waren wir aber wieder wach und drückten nach dem Anschlusstreffer sogar noch auf den Ausgleich. Dieser wollte uns aber trotz teils sehr schönen Ballstafetten nicht mehr gelingen und das Spiel ging mit 4:5 verloren. Ein zusätzlicher Dämpfer war auch der verletzungsbedingte Ausfall von Frederik. Diese

Herzlich Willkommen

**Gutbürgerliche Küche
Italienische Küche**

7 Tage geöffnet

Mo – So 05.00 – 00.30

100 % WIR

- Säle · à 150 Pers
- à 40 Pers.
- à 30 Pers.
- à 25 Pers.

Gasthof Restaurant



Rössli Dürrenast

Tel: 033 334 30 60
Frutigenstrasse 73
3604 Thun

Verletzung stellte sich als Bänderanriss heraus, seine Saison war also gelaufen, bevor sie begonnen hatte. Aber naja, ihr wisst schon...



Redebedarf in der Pause beim Rot-Schwarz-Spiel.

Finales Spiel am 07. März

Wenn wir gewusst hätten, dass dies das letzte Spiel der Saison werden würde... Wieder war der FC Lerchu zu Gast, diesmal aber die 2. Stkl. Im Aufgebot standen alle Spieler aus unserem Team, sogar der verletzte Frederik konnte auf der Bank Platz nehmen. Grund für das Grossaufgebot war der anschliessende Teamevent, bei dem wir nach dem Essen unter anderem ein Fussball Quiz und als Überraschung die Präsentation unseres neuen Dresses auf dem Programm hatten. Das neue Dress, dass wir in dieser Saison mit Stolz tragen wollten! Haha! Aber naja, ihr wisst schon...

Zurück zum Spiel: Dieser Match war sehr ausgeglichen und eigentlich hätten wir diesen gewinnen müssen.

«Wäre, wäre, Fahrradkette» wie ein berühmter Fussballer (ja, der Loddar) einmal sagte. Aufgrund des grossen Perso-

nalbestandes wegen des anschliessenden Teamevent brachten wir Trainer mit den vielen Wechseln halt auch immer wieder Unruhe ins Spiel und brachen so unseren Spielfluss. Mit dem 3:3 Unentschieden konnten wir aber alle gut leben und so ging es zum wohlverdienten Team-Essen.



Spielezene gegen Lerchu.

und ein Remis. Wie Anfangs erwähnt, hatten wir nun doch einige Spiele in den Beinen und durften dabei viele coole Momente erleben. Aus unserer Sicht war es also definitiv nicht für die Katz. Und noch eins weiss ich genau: Mit diesem Team wären wir so was von vorne mit dabei gewesen!!

Jetzt geht's Lo-oos!!

Aber nun darf es ja endlich wieder losgehen. Anfangs Juni durften wir wieder mit dem Training starten. Dies mit den neuen Teams im Hinblick auf eine optimale Vorbereitung für nach den Sommerferien. Etwas Neues gibt es auch für uns als Trainer zu erleben. Weil ab Sommer nicht mehr genügend C-Jun. für zwei Teams aufgestellt werden können,

Kurz danach war leider fertig lustig und uns wurde eine Zwangspause aufgebremmt. Auf dem Programm wären noch das Kunstrasenturnier und ein weiteres Testspiel gestanden. So standen wir mit einer zufriedenstellenden und ausgeglichenen Bilanz da: 2 Siege, 2 Niederlagen

machen Ürsu und ich einen (vorerst) einjährigen Wechsel zu den B-Junioren. Das Tolle für uns Trainer ist, dass wir praktisch mit dem gleichen Team starten können. Hoffen wir doch mal, dass die Jungs das auch so toll finden...? Nun bleibt noch der Dank an alle Dürrenäschler, die uns immer begleitet und unterstützt haben. Besonders aber auch an diejenigen, welche wir aus bekanntem Grund nicht gebührend verabschieden konnten. Ich hoffe, wir sehen uns bei unseren Spielen am Spielfeldrand wieder und können alles Verpasste nachholen.

Die Trainer
Küsu Schmid und Ürsu Rüber
FCD Junioren Cb

033 243 43 43

gerne mit Ihnen unterwegs
24 Stunden-Service

TAXity

Kurt Kneubühler Thun und Umgebung

Verstopfte Leitung? Voller Schacht?



SCHMUTZ THUN.ch

Tel. 033 227 27 27
info@schmutzthun.ch



Rohrreinigung Kranarbeiten
Kanalfernsehen Spezialtransporte



Dem FC Dürrenast
wünschen wir
eine erfolgreiche Saison.



bekb.ch

Bahnhofstrasse 1, 3600 Thun
thun@bekb.ch



B E K B | B C B E

Willkommen
auf unserer
Generalagentur
Fred Schneider
Thun

Wir beraten Sie gerne individuell und umfassend in allen Lebensphasen sowie sämtlichen Versicherungs-, Vorsorge- und Vermögensfragen.

Mit den 12 Standorten in Ihrer Region – Thun, Interlaken, Spiez, Münsingen, Uetendorf, Steffisburg, Frutigen, Adelboden, Meiringen, Zweisimmen, Grindelwald und Gstaad!



Generalagentur Fred Schneider
Länggasse 2A, 3601 Thun
Tel. 058 357 17 17
Fax 058 357 17 18
www.allianz.ch/fred.schneider

An Ihrer Seite von A-Z.

Allianz

Teambericht

Hilflos dem Virus ausgesetzt?

Auf einmal war es Realität: Ein Virus beeinflusst den Puls der ganzen Welt! Was in früheren Filmen als Horrorszenerario dargestellt wurde, traf unsere Gesellschaft mit voller Wucht, ohne Rücksicht auf die uns vertrauten Werte, vor allem im zwischenmenschlichen Bereich.

Nach einer sehr erfolgreichen Vorbereitung von Januar bis Mitte März (alle Spiele gewonnen, auch gegen Höherklassige) mussten wir diese sehr abrupt abbrechen. Jeder Spieler und der Staff freuten sich im Vorfeld auf das Trainingslager in Umkirch (Deutschland). Nichts wurde daraus: Kurzfristig entschlossen wir uns schweren Herzens dieses abzusagen. Zum Glück fand noch ein sehr gelungener Mannschaftsabend in unserem Klubrestaurant statt, bevor wir den Trainingsbetrieb vollständig einstellen mussten.

Die nächsten zwei Monate waren für mich persönlich sehr belastend. Jeden Tag analysierte ich mit meiner Tochter Nina die neusten Fallzahlen. Nur über WhatsApp (Chat 1. Mannschaft) blieben wir 1.-Teamlers einigermaßen regelmässig in Kontakt. Fast jeder Spieler dokumentierte einmal, wie er sich konditionell fit hielt. Der Wunsch auf ein baldiges Wiedersehen auf dem Trainingsplatz war bei jedem spürbar. Jeder Spieler gab auch über WhatsApp bekannt, ob er nächste Saison wieder dabei sein wird oder nicht. So wie es aussieht, ist einzig der Abgang von Monti Patrik zu beklagen (beruflich).

«Pädu, ich wünsche Dir alles, alles Gute im beruflichen, wie auch im privaten Bereich». Dein Power-Fussball wird uns sicher fehlen!

Nachdem der Schweizerische Fussballverband bestimmt hatte, dass nach strengen Auflagen wieder trainiert werden kann, war es für uns Trainer sofort klar, wir wollen wieder auf dem Trainingsplatz stehen! **Unser Vorstand unterstützte uns dabei mit aller Kraft (danke!)**. Nachdem ein betreffendes Konzept eingereicht wurde, gab die Stadt Thun grünes Licht und am 19. Mai wurde das 1. Training unter «Corona-Bestimmungen» durchgeführt. Kein Körperkontakt, kein Kopfballspiel, zwei Meter Abstand unter den Kleingruppen (bis fünf Spieler) und zehn Meter Abstand von Kleingruppe zu Kleingruppe, dies sind nur ein paar wichtige Bedingungen, die umgesetzt werden mussten. Trotzdem war die Motivation und auch die Stimmung in diesem 1. Training super! Bravo Jungs! Auch die nächsten Trainings müssen in diesem Rahmen durchgeführt werden.

Wie geht es weiter? Nach dem nächsten Bundesratsentscheid wird sicher auch der Fussballverband wieder seine Bestimmungen anpassen.

Ob die neue Saison termingerecht gestartet werden kann, ist nicht sicher! Ich bin aber überzeugt, ganz gleich an welchen Datums es wieder Ernstkämpfe

geben wird, wir werden bereit sein. Wir wissen jetzt was es braucht, um wieder – wie vor dem Abbruch – in Topverfassung zu sein. Die Mannschaft ist eine verschworene Einheit, genau so wie wir Trainer uns dies gewünscht haben. **Eins und eins wird bei uns wieder drei geben, das weiss ich!**

Mit dem Virus müssen wir sicher noch lange Zeit leben. Der Zusammenhalt innerhalb der Mannschaft und auch das Zwischenmenschliche mit unseren Freunden und Kollegen wird uns helfen, damit umzugehen.

«Wir können den Wind nicht ändern, aber wir können die Segel richtig setzen.»

In diesem Sinn, hoffe ich euch, liebe Klubmitglieder, anlässlich eines Meisterschaftsspiels der 1. Mannschaft, wieder zu sehen!

Trainer 1. Mannschaft

Markus Seiler

Ein Kleinbetrieb für
grosse Aufgaben.

www.scavone.ch



Malerei & Gipserei
Nicola Scavone
Tapezierarbeiten, Verputz,
Trockenbau und Fassaden

Kasernenstrasse 6,
CH-3600 Thun
Mobil 079 2965447

SCAVONE

Straubhaar Carreisen

Thun
Nünenerstrasse 6 · 3600 Thun

Empfiehl sich für:
Vereins- und Firmenreisen, Rundreisen,
Hochzeitsfahrten, Christkindlmärkte

Nünenerstrasse 6, 3600 Thun
Telefon 033 437 07 08
info@straubhaar-carreisen.ch
www.straubhaar-carreisen.ch

Rechnungen bezahlen
macht immer noch
keinen Spass. Dafür
geht's jetzt schnell.

UBS Mobile Banking. ubs.com/digital

UBS Switzerland AG
Stephan Schild
Leiter Geschäftsstelle Thun
Bälliz 1
3600 Thun
033 225 51 11

© UBS 2019. Alle Rechte vorbehalten.



25 Jahre
Carrosserie
JUTZELER GmbH

Frutigenstrasse 55
3604 Thun
Telefon 033 335 20 70
car.jutzeler@pinboard.ch
www.carrosserie-jutzeler.ch



**Reparaturen sämtlicher
Fahrzeugmarken**
Restaurationen
Scheiben- und Pneuservice
Rostreparaturen
Ausbeulen ohne Lackieren
Mechanische Arbeiten

Impressionen Wiederaufnahme Torwart Training Aktive und Junioren A
Schutzkonzept - Trainingseinheiten unter Auflagen

Photos: Andreas Flühmann



Energie Thun AG • Industriestrasse 6 • Postfach 733 • 3607 Thun
033 225 22 22 • info@energiethun.ch • energiethun.ch

Spannung
garantiert!

Eine pulsierende Kraft aus Thun, für Thun. Für Ihren Kaffee, Ihr E-Bike,
Ihren Teller Spaghetti, für den Computer und die Maschine in der Werkstatt.

Energie für da wo du bisch. Heute, morgen und in Zukunft.



WACKER

Wir berichten über die Besten bei uns
und im Rest der Welt.

THUNER TAGBLATT
Immer die Region zuerst.

Sponsorenlauf FC Dürrenast

(betragsmässig unsere grösste Einnahmequelle)

Samstag,
14. November 2020, 9 bis 13 Uhr

Gestaffelt für alle Juniorenkategorien

...
Für die finanzielle Unterstützung der Läufer vor Ort
erhält jeder Sponsor ein Imbiss und ein alkoholfreies Getränk!

...
In unserem Clubbeizli wird für das leibliche Wohl gesorgt -
komm zum gemütlichen Beisammensein!

...
Anschliessend an den Sponsorenlauf
finden Testspiele der AktivTeams statt.

...
Der Anlass soll als Vorrundenabschluss des Gesamtvereins dienen.

...
Wir wünschen uns möglichst viele Sponsoren, Zuschauer und Freunde
die den Weg zum Sportplatz Standbad finden
und zum guten Abschluss des Fussballjahres 2020 beitragen.

Vereinsleitung FC Dürrenast



**Der Treffpunkt für Sonnenhungrige,
Genussfreudige und Ruhesuchende
Sportler und Nichtsportler.**

Gasthof Kreuz
Hauptstrasse 15
3752 Wimmis

KOHLE ALLEIN MACHT NICHT GLÜCKLICH.

**JETZT JUGENDSPARKONTO
ERÖFFNEN UND
LOTUSGRILL ABHOLEN.**



Mehr erfahren:
www.aekbank.ch/jugend

AEK
BANK 1826



Unsere Anlagespezialisten v.l.n.r.: Pascal Alder, Sandra Wenger, Martin Grünenfelder, Michael Vonlanthen und Raymond Lergier

AEK BANK 1826

Nachhaltige Vermögensverwaltungsmandate

Die Vermögensverwaltung der AEK Bank bietet breit diversifizierte Anlagelösungen. Zusätzlich zu den bestehenden fünf Anlagestrategien werden neu zwei Strategien mit Fokus «Nachhaltigkeit» angeboten.

Ab einer Erstinvestition von CHF 50'000.00 stehen den Kunden, je nach persönlichem Risikoprofil, zwei nachhaltige und fünf klassische Anlagemandate zur Verfügung.

Gemeinsam mit den Kunden erstellen die Anlagespezialisten der AEK Bank ein persönliches Anlegerprofil. Daraus leitet sich eine passende Anlagestrategie ab, die entscheidend ist für die Auswahl und für die Gewichtung der jeweiligen Anlageklassen. Ein Blick auf den Leistungsausweis der Vermögensverwaltung der AEK Bank zeigt, dass sie in den letzten zehn Jahren sehr solide Durchschnittsrenditen erwirtschaftet hat.

Anlagestrategie	Aktienquote	Ø 10 Jahre*
Konservativ	30 %	1.83 %
Ausgewogen	50 %	2.84 %
Dynamisch	75 %	3.70 %
Wachstum	90 %	4.66 %
Aktien Schweiz	100 %	8.14 %

Zwei neue, nachhaltige Anlagelösungen

In diesem Frühling wurden die beiden Strategien «Ausgewogen Nachhaltig» sowie «Wachstum



Publireportage

Nachhaltig» lanciert, um die von der AEK Bank gelebten Werte den Kunden auch in Anlagethemen anbieten zu können. Den Fokus setzt die AEK Vermögensverwaltung dabei auf internationale Wertpapiere, welche die ESG-Richtlinien (Umwelt, Soziales und Unternehmensführung) wann immer möglich berücksichtigen.

Mit nachhaltigen Investitionen können Sie, mit vergleichbaren Renditen gegenüber konventionellen Anlagen, einen positiven Einfluss auf Umwelt und Gesellschaft nehmen.

Vereinbaren Sie einen Termin mit unseren Anlagespezialisten.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme:
info@aekbank.ch · Telefon 033 227 31 00

AEK Anlagepublikationen

Drei AEK Anlagepublikationen stehen im Online-Abo unter aekbank.ch/anlagepublikationen zur Verfügung:

AEK Börsen-Newsletter: Tägliche Ausgabe mit News aus den Aktien-, Devisen- und Rohstoffmärkten.

AEK Anlagebarometer: Monatliche Ausgabe über konjunkturelle Themen, Wirtschaft und Entwicklungen an den Märkten.

AEK Anlagen aktuell: Monatliche Ausgabe mit Neuigkeiten aus dem AEK Anlagekomitee inkl. Kurzüberblick über die aktuelle Anlagepositionierung.

*Stand: 31.12.2019

AEK
BANK 1826

AEK BANK 1826
Hofstettenstrasse 2 · CH-3602 Thun
Tel. 033 227 31 00 · Fax 033 227 32 00
info@aekbank.ch · www.aekbank.ch



Stand Juli 2020



Mitglieder Club 2000

Aebischer Bruno Thun	AEK Bank 1826 Thun	AWAG Immobilien AG Thun	Bangerter Felix Thun
Blum Bernhard Rechtsanwalt, Steffisburg	Burkhalter Konrad Thun	Bühler Roland Thun	Co-Präsidium FC Dürrenast
Egger Walter Hilterfingen	Feller Ernst Thun	Flühmann Andreas Fotograf Thun	Friederich Jürg Bautenschutz Thun-Gwatt
Fritschi Jürg Thun	Gafner Paul Gafner Reisen GmbH, Thun	Gafner Peter Gafner Reinigungen AG, Thun	Gerber Peter Steffisburg
Gerber Willy Thun	Heiz Reto Thun	Hueber Thomas Frey Hueber & Partner	Kilchhofer Martin Giesserei Kilchhofer AG, Thun
Läderach Weibel AG Thun	Lüthi Sandro Bestattungsdienst, Thun	Mathys Dieter Luzern	Matter Kurt Stiftung Oberhofen
Martin Gehrig & Partner AG Malerei, Thun	Migros Aare Anton Gäumann	Meyer Kari Thun	Reber Hans Thun
Reber Therese Thun	Rest. Kreuz Thun AG Thun-Allmendingen	Rohrmax AG Münsingen	Santag AG Bernhard Follonier
Scavone Nicola Malerei, Thun	Schneiter Thomas Velo Schneiter, Thun	Securiton AG Wytttenbach André	Zaugg Bau AG Thun-Allmendingen
Zedi Jörg Kehrli Kommunal AG, Thun	Zellweger Architekten AG Thun	Ihr Name Ihr Wohnort	Ihr Name Ihr Wohnort

Achtung... fertig...

SHOPPING

**ERLEBEN SIE
DIE VIELFALT
in 47 Geschäften**

panoramacent.ch

zentrumoberland.ch

**PANORAMA
CENTER**
THUN SÜD
SHOPPING

**ZENTRUM
OBERLAND**
THUN SÜD
SHOPPING

UNSER WISSEN IST IHR VORTEIL.

WAS SIE ERWARTEN DÜRFEN

Langjährige Erfahrung, kontinuierliche Aus- und Weiterbildung sowie persönliche Integrität sind bei uns die Grundlage für umfassende Treuhanddienstleistungen in hoher Qualität.

«Wir sichern Ihnen eine diskrete, kompetente Beratung zu – speziell für KMU's und Privatpersonen.»



RoRa Treuhand
+Revisions AG

Mitglied TREUHAND | SUISSE

RoRa Treuhand + Revisions AG Telefon 033 438 77 66
Glockentalstrasse 6 info@rora-treuhand.ch
3612 Steffisburg www.rora-treuhand.ch

ARCHITEKTUR
BAUBERATUNG

ZELLWEGER

ARCHITEKTEN AG

Ideenreiche, realistische und kostenoptimierte Lösungen
für Sanierungen, Erweiterungen und Neubauten.

LÄNGGASSE 4 • 3600 THUN • 033 334 40 10 • INFO@ZA-AG.CH • WWW.ZA-AG.CH



Gönnervereinigung



27

Dein
Treffpunkt
nach dem
Spiel!

Gönnervereinigung Stand Juli 2020

Die Gönnervereinigung ist der kleine Bruder des Club 2000; der Jahresbeitrag beträgt CHF 300.-.

Banken

UBS AG, Direktion, Thun

Baugewerbe

Läderach Weibel AG

Gärtnerei/Gartenbau

Wittwer Blumen Gartenbau AG, Trummer Bruno

Rohrreinigungen

Schmutz Söhne AG, Thun

Versicherungen

Die Mobiliar, Thun, von Känel Julian

Zahnarztpraxis

Dres. Schuler & Burri, Thun/Bern

Privatpersonen

Gempeler Ernst, Leuthold Hans

elfimeter
FC D Clubbeizli

Wittwer  Blumen
Gartenbau

Von der Planung bis zur Pflege

033 334 08 10

www.wittwerblumen.ch



ZAUGG BAU

Wir bauen auf Partnerschaft.

DIENSTLEISTUNGEN

Wohnungsbau / Industriebau /
Umbauten / Renovationen / Tiefbau /
Wasserversorgungen / Kundendienst /
Muldenservice

ZAUGG BAU AG

Allmendingen-Allee 2
3608 Thun, Tel. 033 334 22 55

www.zauggbau.ch



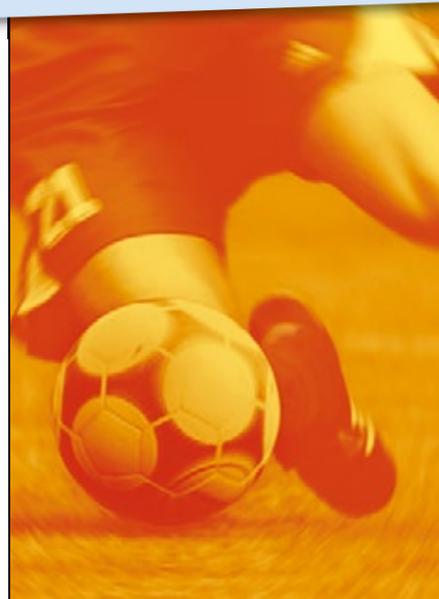
Alles für den Teamsport

Mitglieder vom FC Dürrenast erhalten **20% Rabatt**
auf allen Sportartikeln der Marken Adidas und Erima.

Das Fachgeschäft für
Sport und Freizeit

TEAM SPORT THUN

Team Sport Thun AG
Allmendingenstr. 16, Thun
Telefon 033 335 36 00
www.teamsportthun.ch
info@teamsportthun.ch



Der Partner für
individuellen Textildruck

TEXTIL DRUCK THUN

TDT Textildruck Thun GmbH
Allmendingenstr. 16, Thun
Telefon 033 335 10 10
www.textildruckthun.ch
info@textildruckthun.ch



Adressverzeichnis FC Dürrenast Rückrunde 2019/2020

Funktion	Name	Vorname	Strasse	PLZ / Ort	Telefon/Handy
Vereinsleitung					
Co-Präsident	Rüegsegger	Mike	Mattenstrasse 20 d	3600 Thun	079 321 73 67
Co-Präsident	Schweizer	Grant	Feldstrasse 19	3073 Gümligen	079 428 39 21
Co-Präsident	Schüpbach	Roger	Fellerstrasse 20 B	3604 Thun	079 784 27 33
Sportchef	Wittwer	Kurt	Frutigenstrasse 73 d	3604 Thun	079 295 15 70
Junioren	Lampart	Marco	Mönchstrasse 4 c	3600 Thun	078 763 07 80
Finanzen	Rageth	Carmen	c/o RoRa Treuhand AG	3612 Steffisburg	033 438 77 66
Marketing (als VL-Mitglied)	Vakant				
Trainer-Teams					
3. Liga	Seiler	Markus	Pestalozzstrasse 87	3600 Thun	079 797 36 03
Assistent 3. Liga	Jaggi	Reinhold	Gewerbstrasse 36	3661 Uetendorf	078 830 60 60
4. Liga	Duhanaj	Nrec	Blümlisalpstrasse 83	3627 Heimberg	079 551 88 30
Assistent 4. Liga	Lesaj	Kristo	Turmstrasse 1	3613 Steffisburg	079 524 70 52
Torhüter Aktive & Jun. A	Perret	Patric	Blümlisalpweg 15	3626 Hünibach	078 689 44 89
Torhüter Assi	Hodel	Reto	Alte Bernstrasse 166	3613 Steffisburg	079 222 63 74
Torhüter B & C	Schärer	Marco	Freiestrasse 7	3604 Thun	079 311 11 10
Torhüter Junioren B & C Assi	Flühmann	Andreas	Untere Hauptgasse 4	3600 Thun	079 649 04 31
Torhüter Junioren B & C Assi	Wittwer	Kurt	Frutigenstrasse 73 d	3604 Thun	079 295 15 70
Senioren 30+	Bachmann	Sandro	Schulstrasse 67 A	3604 Thun	079 318 30 89
Veteranen A / Senioren 40+	Scavone	Nicola	Kasernenstrasse 6	3600 Thun	079 296 54 47
Veteranen A / Senioren 40+	Gehrig	Christoph	Sustenstrasse 30	3604 Thun	079 543 99 73
Veteranen B / Senioren 50+	Müller	Peter	Martinstrasse 28	3600 Thun	078 761 91 83
Junioren A 1. Stkl.	Rüber	Roger	Selibühlweg 11	3608 Thun	079 944 50 14
Junioren A 1. Stkl.	Fahrni	Roman	Bostudenstrasse 10	3604 Thun	079 422 20 43
Junioren A 2. Stkl.	Wyder	Nicolas	Länggasse 50	3600 Thun	076 535 25 52
Assistent Junioren A 2. Stkl.	Ueltschi	Sascha	Frutigenstrasse 73 c	3604 Thun	079 834 86 57
Junioren B Prom.	Roth	Siegfried	Laueliweg 1	3652 Hilterfingen	079 729 18 56
Assistent Junioren B Prom.	Balmer	Peter	Rufelstrasse 5	3626 Hünibach	079 741 25 52
Junioren C Meister	Dalle Carbonare	Elio	Bellvuegässli 5	3715 Adelsboden	079 435 86 05
Assistent Junioren C Meister	Pulfer	Marko	Alpenstrasse 11	3600 Thun	079 693 07 04
Junioren C 2. Stkl.	Schmid	Markus	Rösslimatte 10 b	3645 Gwatt	079 319 58 14
Assistent Junioren C 2. Stkl.	Rüber	Urs	Neumattstrasse 12	3700 Spiez	078 616 85 01
Junioren D a	Aebersold	Ulrich	Länggasse 4 b	3653 Oberhofen	079 253 59 41
Assistent Junioren D a	Graf	Thomas	Mönchstrasse 44	3600 Thun	076 375 10 25
Junioren D b	Garius	Peter	Neufeldstrasse 85	3604 Thun	079 218 28 70
Assistent Junioren D b	Walder	Esther	Länggasse 51	3600 Thun	079 778 94 53
Junioren D c	Bachmann	Alfred	Lindenbühl 141	3635 Uebeschi	079 422 85 38
Assistent Junioren D c	Lehmann	Christoph	Friedhofweg 2 a	3604 Thun	079 663 30 91
Junioren E a	Schmidiger	Andrea	Neuenackerstrasse 24	3653 Oberhofen	078 778 34 49
Junioren E b	Maurer	Emanuel	Hohmadpark 40 A	3604 Thun	079 329 41 92
Assistent Junioren E b	Garcia	Angel	Hohmadpark 27	3604 Thun	079 315 07 81
Junioren E c	Sigel	Oskar	Riedstrasse 43 B	3626 Hünibach	076 412 10 21
Assistent Junioren E c	Huser	Jonas	Hünibachstrasse 2 a	3652 Hilterfingen	078 776 42 25
Junioren E d	Oezcan	Tarkan	Schwandstrasse 10	3656 Tschingel	078 656 22 79
Assistent Junioren E d	Olivera	Nadia	Schadaustrasse 27 a	3604 Thun	079 632 94 12
Junioren F a	Zimmermann	Jürg	Untere Wart 10	3600 Thun	079 540 78 85
Junioren F b	Schöni	Christian	Flurweg 8	3628 Uttigen	079 668 94 00
Junioren F b	Von Gunten	Stefan	Mönchstrasse 6 A	3600 Thun	079 384 59 53
Junioren F c	Stalder	Roland	Länggässli 21	3604 Thun	079 222 59 77
Junioren F d	Lévy	Daniel	Bostudenstrasse 4 J	3604 Thun	079 667 05 71
Junioren G	Stalder	Roland	Länggässli 21	3604 Thun	079 222 59 77

Anhänger - Center Gwatt

TODAY TOMORROW **TOYOTA**

Garage Bruno Rubi

Moosweg 30, CH-3645 Gwatt (Thun)

Telefon 033 336 69 90, Fax 033 336 17 09, Mobile 079 310 25 90
bruno.rubi@bluewin.ch, www.garage-rubi.ch

Schreinerei & Bauaustrocknung

Michael Neuenschwander

Um- und Innenausbau
Möbel und Reparaturen
Allgemeine Schreinerarbeiten

Mittlere Strasse 10 CH-3600 Thun
Tel. 033 222 64 81
Fax 033 222 64 77
Mobile 079 210 14 90

Ristorante Cavallino

Italienische Spezialitäten

B. Mersini

C.F.L. Lohnerstrasse 55 · 3645 Gwatt-Thun
Tel. 033 336 00 55 · www.cavallinothun.ch

7 Tage geöffnet jeweils von 8:30 – 23:30 Uhr
Sa/So durchgehend warme Küche

wittwer söhne ag

metallbau – torbau – schlosserei

Wittwer Söhne AG Telefon 033 336 26 75
Telefax 033 336 26 43

C.F.L.-Lohnerstrasse 23 info@wittwer-metallbau.ch
3645 Gwatt-Thun www.wittwer-metallbau.ch

BACHER AG seit 1946

Neufeldstrasse 24, 3604 Thun
Telefon 033 334 87 87 Fax 033 334 87 88

Haustechnik
Sanitäre Installationen
Heizungen

suissetec info@bacher-thun.ch
www.bacher-thun.ch

GEMEINSAM GEWINNEN
ERIMA UND TEAM SPORT THUN
GRATULIEREN ZUM 90. JUBILÄUM

SCHRANZ ELEKTRONIK GmbH

GUT VERNETZT ICT Dienstleistungen
PC-Support und Reparaturen
VOIP/ Telekommunikation
Industrieelektronik/ Steuerungsbau

SCHRANZ ELEKTRONIK GmbH
Bahnhof Nord 4a, 3752 Wimmis
T 033 341 0 341
mail@seweb.ch
www.seweb.ch

Adressverzeichnis FCD

Funktion	Name	Vorname	Strasse	PLZ / Ort	Telefon/Handy
Fortsetzung Trainer-Teams					
Junioren G	Lévy	Daniel	Bostudenstrasse 4 J	3604 Thun	079 667 05 71
Assistent Junioren G	Zbinden	Walter	Buchholzstrasse 95 G	3604 Thun	079 276 26 27
Übrige Funktionäre					
Präsident Club 2000	Wytenbach	André	Meisenweg 10 a	3604 Thun	078 336 36 37
Sekretär Club 2000	Feller	Ernst	Neufeldstrasse 43	3604 Thun	079 662 19 27
Mitgliederkassierin	Krebs	Brigitte	Bahnhof Nord 4 A	3752 Wimmis	079 453 61 87
Stabsstelle Prävention	Petschen	Roland	Scheibenstrasse 3	3600 Thun	033 222 81 68
Platzkassier	Diverse, Lead bei Familie Zumbach und Hans Reber				
Speaker	Bangerter	Andreas	Schulhausstrasse 2	3600 Thun	
Trainings-/Spielbetrieb	Schüpbach	Roger	Fellerstrasse 20 B	3604 Thun	079 784 27 33
J+S Coach & Sekretariat Junioren	Feller	Ernst	Neufeldstrasse 43	3604 Thun	079 662 19 27
Obmann Senioren / Veterane	Fahrni	Martin	Selibühlweg 14	3604 Thun	079 824 10 88
Obmann KIFU	Müller	Michael	von May-Strasse 8	3604 Thun	079 643 55 78
Verantwortlicher Schiedsrichter	Bühler	Roland	Allmendingenstrasse 28	3608 Thun	079 615 71 72
Clubbeizli	Winkler	Beat	Gheiweg 17	3646 Einigen	079 311 14 10
Cluborgan Redaktion & Layout	Baumgartner	Uschi	Hagacherweg 13	3608 Thun	079 675 65 44
Dresspflege Aktive/Sen./Vet./Jun./Db	Mani	Dina	Fellerstrasse 18 C	3604 Thun	033 335 34 03
Dresspflege Juniorenabteilung	Jeweilige Trainer bzw. Trainerfrauen				
Klubhausreinigung	Zumbach	Ruth	Postgässli 35	3604 Thun	033 336 57 15
Klubhausreinigung	Dolny	Esther	Neufeldstrasse 34 A	3604 Thun	033 335 32 51
Klubhausreinigung	Mani	Dina	Fellerstrasse 18 C	3604 Thun	033 335 34 03
Masseurin/Masseur Aktiv-Teams	Wahlen Karin	Blaser Hans Jörg			
Physiotherapiepartner FCD	Folmer	Pieter	Thunstrasse 57	3612 Steffisburg	079 654 80 53
Betreuer erste Mannschaft	Von Niederhäusern	Hanspeter/Killi	Pestalozzistrasse 110	3600 Thun	079 656 62 04
Platzwarte Stadion-Gen.	Wenger Tizian / Wirz Kevin / Aeschlimann Daniel: Alle drei über Pikett-Handy-Nr.				
Telefonanschluss im Büro Klubhaus FCD					

e suberi Sach.

DÄLLENBACH
— GIPSEREI UND MALEREI —

W. Dällenbach AG | Gipserei und Malerei
Freiestrasse 48 | CH - 3604 Thun
Tel. 033 336 83 30 | info@daellenbach.ch
www.daellenbach.ch

Verstärkung gesucht!

Die Veteranen B könnten Verstärkung gebrauchen. Fussballer, die gerne einmal wöchentlich trainieren (Mätschle) wollen, sind herzlich willkommen.

Training jeweils Dienstag von 19:30 Uhr bis 21:00 Uhr
Schulhaus Buchholz (Garderobe vorhanden),
mit anschliessendem Durstlöschen

Informationen bei:
Peter Müller, Handy 078 761 91 83



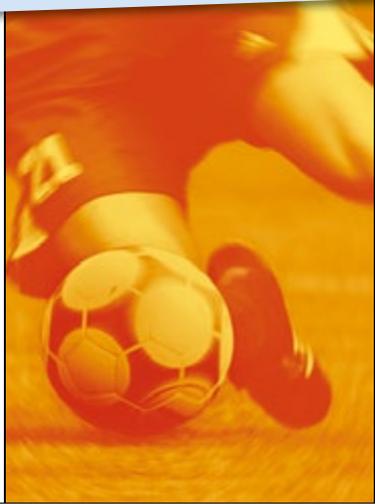
Alles für den Teamsport

Mitglieder vom FC Dürrenast erhalten **20% Rabatt** auf allen Sportartikeln der Marken Adidas und Erma.

Das Fachgeschäft für Sport und Freizeit

**T E A M
S P O R T
T H U N**

Team Sport Thun AG
Allmendingenstr. 16, Thun
Telefon 033 335 36 00
www.teamsportthun.ch
info@teamsportthun.ch



Der Partner für individuellen Textildruck

**T E X T I L
D R U C K
T H U N**

TDT Textildruck Thun GmbH
Allmendingenstr. 16, Thun
Telefon 033 335 10 10
www.textildruckthun.ch
info@textildruckthun.ch

Läderach Weibel

Richtig gut bauen.

WIR FREUEN UNS AUF EINE SPANNENDE SAISON!

**BIS DEMNÄCHST AM SPIELRAND ODER
AUF IHRER BAUSTELLE.**



Läderach Weibel AG Bauunternehmung Telefon 033 225 38 38
Läderach Weibel Immobilien AG Telefon 033 225 38 82
Bleichstrasse 10 | 3602 Thun | www.laederachweibel.ch